

【明報專訊】中國駐溫哥華總領事楊強昨日透露，他將會帶同2位領事，參加本周日在本地舉行的萬人長跑活動。這是楊強第一次參加公開長跑活動，他更透露自己已經跑了30多年，長跑早已成為生活的一部分。曾在世界各國跑過多雙鞋的楊強，也準備了一雙全新純白跑鞋參加該活動，並鼓勵僑胞要多運動以增進健康。

「健康是幸福的第一要素。」楊強表示，只要到了中國，每天早上都能看到市民清晨在街上慢跑，跑步幾乎已經是一種不分老少的全民運動。現在聽到加拿大本地有「太陽長跑」(Sun Run)的大型跑步

楊強穿新鞋首戰太陽長跑

偕2領事參賽鼓勵僑胞運動

活動，便決定參加。他指自己是第一次在公開場合長跑，先前更從未和5萬多人一起上街跑步，因此感到相當興奮。

楊強向記者透露，他是個非常熱愛運動的人，晨跑已經是每天例行活動，30多年未曾間斷。他回憶自己20多歲時派駐非洲，已經養成每天運動的好習慣，到了瑞士時則開始每天跑步。後來在加納共和國，雖然不大大方便出門跑步，也會每天和大使一同游泳，絕不讓身體懶散下來。

楊強表示，當年在印尼工作4年，跑壞了6雙鞋；在密克羅尼西亞(Micronesia)工作2年，也跑壞了2雙。由於持續運動了30多年，健康狀況保持得相當好，剛到溫哥華上任時都備受領館同事讚嘆。

楊強強調，自己一直有「生命在於運動」的觀念，因此不論什麼環境，都堅持要運動。來到溫哥華後，也每天堅持要慢跑約8公里的路程，已經成為生活的一部分。

楊強又透露，就算在北京外交部上班的日子，也拒絕乘車，而是每天花半小時走路至外交部，然後跑樓梯上8樓作為運動。

現在北京即將舉行2008夏季奧運，溫哥華也在密鑼緊鼓籌備2010冬季奧運，楊強指兩國都能藉着這個機會，向人民灌輸健康意識。他希望奧運不僅是一個口號，而且引起主辦國全民運動。

本周日的「太陽長跑」活動，路程長10公里，楊強估計大概要一小時跑畢全程。他更準備了一雙純白色的新跑鞋，要在周日當天大顯身手。當聽聞本地經常有類似的跑步活動，他顯出濃厚的興趣，強調只要自己能擠出時間，每一個跑步活動都會參加。

這次中領館還會有2位領事陪伴楊強一同跑步，分別是邱薇薇領事及張立偉領事。對於2位領事是否能跟上「運動健將」總領事的腳步，楊強笑稱2位領事平常也有打網球及乒乓球的習慣，現在正在加強準備，當天應該會有不錯的表現。



楊強展示周日參加萬人跑步的「戰衣」，不過全新純白跑鞋要到當日才會亮相。(馮仔攝)

楓葉情緣歌舞籌款助文化中心

中國民歌王子銳舞天后將蒞溫演出



北美多元文化交流基金會宣佈聯合本地僑團，邀請中國大陸當紅歌手舉辦慈善演出，資助大溫哥華文化中心。前排左起：文化交流基金會理事王海倫、陳一元、張立偉、練子喬、顧影、多元文化基金會名譽會長朱維廉、中華會館朱展倫、洪門機構鄭炯光。(馮亮攝)

【明報專訊】北美多元文化交流基金會聯合加拿大中國商會、洪門機構等本地僑團籌辦慈善演出「楓葉情緣——獻給母親節的歌」，邀請中國「民歌王子」和「銳舞天后」，於5月19日晚在溫哥華大劇院The Center獻藝，所得款項將全數捐給大溫哥華中華文化中心。

晚會總策劃，北美多元文化交流基金會會長顧影表示，今次演出陣容強大，尤其是特邀嘉賓，有中國總政歌舞團國家一級演員王宏偉，他曾獲大陸歌賽大獎，是目前大陸炙手可熱的「民歌王子」。另外，中國當代青春偶像，「銳舞天后」愛戴、中國十大男低音歌唱家崔宗舜、前中國東方歌舞團女高音歌唱家王穎、舞蹈家李曉松、2006溫哥華華裔小姐「活力超凡獎」及「美麗人生大使獎」的張譯文、曾在中

國榮獲表演獎的希臘裔加人喬治，以及吳祖捷芭蕾舞學院成員等將同台獻藝。

大溫哥華文化中心行政總監陳一元強調，成立34年的文化中心是非牟利文化推廣機構，從政府獲得撥款很少，每年200萬元的文化活動經費主要依靠各界捐助。「楓葉情緣」晚會主辦單位承諾將所得收益全部當作善款，雖然具體數目還要等演出後才知道，但重要的是，文化中心能夠得到同胞們的支持，共同保持和發展中華文化。

加拿大中國商會會長練子喬表示，溫哥華大劇院可容納觀眾1900人，對公眾公開售賣的門票約有1600到1700張。由於晚會是非商業演出，為了節省經費，因此決定直接由主辦單位對外賣票。票價從28到98元不等，訂票電話容後公布，希望各界人士積極支持。

出席昨日新聞發布會的還有中領館張立偉、閻斌兩位領事，以及本地多個僑團成員。

民眾如希望了解晚會更多詳情，可致電604-231-3744查詢。

649

4月11日 星期三

中獎號碼

6 10 21 24 38 48

幸運寶號碼 33 47 79 82

BC-49

5 6 42 43 47 48

特別號碼 25

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準，查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

撥款建史園

省議員馬仁國(Lorne Mayencourt, 中)昨日代表金寶爾，將一張200萬元的支票交溫哥華市長蘇利文(左)和公園局長羅秉信(Ian Robertson)，兌現省府承諾撥款助史園重建。(圖文/王介中)

新網站介紹性工作者歷史

尋求社區融合接納

【明報專訊】本地社區衛生及安全組織(CIHS)昨日設立了一個網站，讓社區民眾了解性工作者的歷史及工作內容，進而接納性工作者成為社區一分子，合作改善社區衛生及安全。6名女性藝術家也剛巧和西門菲沙大學合作，展出大批性工作者的歷史資料，讓民眾能了解性工作者，並願意與她們溝通。

該計劃的統籌赫爾利(Daniele Hurley)表示，該計劃主要是設立一個網站，透過本地性工作的歷史

PIANO GALLERY

全大溫最超值之鋼琴總匯

大量至高品質日本二手鋼琴

Yamaha, Kawai

全面大特價

全新鋼琴

本月特價 \$2550

選購真正德國 鋼琴好機會

只需付日本琴之價錢

便可擁有全新名貴之 Hofmann & Scholz 鋼琴

Made in Germany

限量發售

先租後買 租用 授琴 練琴室

3550 Kingsway, Vancouver

大量免費車位 Mon-Sat 10:00-5:30 Sun 1:00-4:00

604-437-1792

RAYMOND LEUNG

梁立有 778-882-3736

梁耀舜 778-863-6208

梁小姐 604-726-9288

我們在2004, 2005, 2006年

平均每3.5天賣房屋一間

熱盤

#14-9180 Hemlock Dr., Rmd.

1116 W. 46th Ave., Van.

9860 Dayton Ave., Rmd.

2535 E. 1st Ave., Van.

列治文中心三層水泥城市屋，1200餘呎，二房二廁，2半浴廁，大露台，花園，石枱面，不銹鋼電器，特高樓底，天台花園，五星級會所，特價43.8萬。

西區South Granville 3層大宅，61'x122'，室內4400呎，6房5浴廁，上等用料，價168萬。

列治文兩層大屋，55'x130'，住2820呎，四房三浴廁，新硬木地板，油漆，價61萬9。

部分裝修兩層屋，40'x112'地，上2房下3房單位，1995呎，叫價58萬餘。

▲ Ocean Walk 水泥城市屋

列治文中心點三層水泥城市屋，三房兩浴廁大露台私家花園，兩車位，1330呎，樓花特廉，價46萬餘。

▲ King Edward Village 樓花特廉!

第一期，第二期2房1書房單位特讓#701, #902, #613, #1302單位，828呎起，5月至8月07年入住，36萬餘起包GST。

▲ TH5-4700 Hazel St. Bby.

Metrotown, Bay 百貨對面Centrepoin 3層水泥城市屋，1330呎，3房2浴廁，2車位，樓花特廉價56萬餘。

20萬本中文健康指南免費派發

【明報專訊】有鑑於卑詩健康指南(BC Health Guide)受到市民的好評，卑詩省府昨日宣布推出中文及旁遮普語的版本，讓廣大的華裔及印裔市民更能了解卑詩省的醫療制度。當局更花費170萬元讓專業人士參與校對中文和旁遮普版本，中文指南共印有20萬本。

省議會秘書波拉克(Mary Polak)表示，省府自從2000年推出英文版的健康指南後，得到社區的熱烈反應。為了照顧華裔及印裔兩大移民族裔，特地推出中文及旁遮普語的版本。

波拉克又稱，省府特聘多名華裔及印裔的專業人士校對，不僅要找出翻譯錯失，還要確保語句通順，讓市民都能了解每項醫療資訊。

市民可到中僑等大部分社區服務機構免費索取健康指南，也可致電1-800-465-4911醫療及長者熱線，或604-215-4700護士熱線索取。當局更備有網上版本，市民可到www.bchealthguide.org網站瀏覽。

波拉克展示中文版的卑詩健康指南。

謝

宗親戚友致送花圈贈儀及親臨執紼素車隨送隆情厚誼歿存均感 謹此哀

荷蒙

外孫 孫男 哀女 哀子 杖期夫 孫女 鎮漢 慕蘭 錦泉 葉錫 榮青 鎮邦 媳婦 媳婦 超堂 潤華 DON 加寧 麗明 同叩謝

源海畫框廠

中、西畫裝裱、古畫重裱、掛軸證書、照片、水彩畫、油畫布處理

專業配色及設計

油畫、國畫、字畫、展售

畫框材料 批發零售

Tel: 604-5391688 #101-20565 Fraser Hwy. Langley

Tel: 604-2723558 #148-11180 Coppersmith Pl. Richmond

傢俬倉庫 租約期滿 全部傢具沙發 割價傾銷，一件不留

雲石長餐枱、圓餐枱、玻璃餐枱、茶几、木餐椅、皮餐椅等，清貨出售

多歐精美床架及床頭櫃以供選擇

置雅傢俬

電話: 604-618-3512 604-278-3512

www.cheersfurniture.com

地址: 3106-12811 Rowan Place, Richmond

真皮特式小型沙發

週一至週日 11:00am-6:00pm